

Department of External Affairs



Ministère des Affaires étrangères

UNCLASSIFIED

OTTAWA, February 24, 1989

CIRCULAR DOCUMENT

Admin. No. 8 /89 (ADL)

USE OF LANGUAGES IN WIDE
DISTRIBUTION COMMUNICATIONS

This Circular Document is designed to serve as a reminder of the requirement that all widely distributed communications be in both official languages. This is an important element of the Department's Official Languages Policy and requires that all widely distributed communications, be they telexes, memos, notices or directives, are to be sent simultaneously in both official languages. In addition, all documents that are marked "general distribution" are to be issued and distributed in both official languages simultaneously.

2. Recently, several documents have been prepared and sent to a large number of departmental employees in only one of our official languages. This has resulted in several valid complaints lodged with the Office of the Commissioner of Official Languages.

FOR ACTION

HEADS OF MISSION
DEPUTY MINISTERS
ASSISTANT DEPUTY MINISTERS
DIRECTORS GENERAL
DIRECTORS

NON CLASSIFIÉ

OTTAWA, le 24 février 1989

CIRCULAIRE ADMINISTRATIVE

No. 8 /89 (ADL)

EMPLOI DES LANGUES OFFICIELLES DANS
LES COMMUNICATIONS A VASTE DIFFUSION

La présente circulaire a pour but de rappeler que chaque communication destinée à une vaste diffusion doit être préparée et transmise dans les deux langues officielles. Ceci est un élément important de la politique du Ministère en matière de langues officielles, qui stipule que chaque communication, qu'elle soit sous forme de télégramme, note de service, directive ou avis, doit être transmise simultanément dans les deux langues officielles, lorsqu'elle fait l'objet d'une vaste diffusion parmi le personnel du Ministère. De plus, tous les documents portant la mention "pour distribution générale" doivent être publiés et distribués simultanément dans les deux langues officielles.

2. Récemment, plusieurs documents à vaste diffusion ont été distribués dans une seule de nos deux langues officielles et ont par la suite fait l'objet de nombreuses plaintes auprès du Bureau du Commissaire aux langues officielles.

DONNER SUITE

CHEFS DE MISSION
SOUS-MINISTRES
SOUS-MINISTRES ADJOINTS
DIRECTEURS GÉNÉRAUX
DIRECTEURS